

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации

на соискание ученой степени кандидата филологических наук

Грековой Марины Владимировны «Лексикографическая параметризация общезыковой образной системы в «Словаре русской пищевой метафоры».

10.02.01 – Русский язык.

Томск, 2017. – 24 с.

Образные средства живой русской речи давно уже стали постоянным объектом исследований представителей Томской лексикологической и лексикографической школы. Пищевой метафоре как важному фрагменту общей лексико-фразеологической системы русского языка уделено особое внимание проф. Е.А. Юриной и её учеников. Пробным камнем теоретических подходов к этой теме стал «Словарь русской пищевой метафоры», одним из составителей которого является М.В. Грекова. Теперь ею к защите представлена диссертация, где последовательно и аргументировано доказывается право фигуративной лексикографии быть особым направлением в теории и практике словарного дела.

И действительно, в материальный диапазон нескольких словарей, созданных приверженцами Томской лексикографической школы, оправдано включаются столь разные, на первый взгляд, языковые единицы, как образные (resp. метафорические) лексемы, устойчивые компаративные обороты, пословицы и поговорки, крылатые слова и выражения, перифразы и под. Все они, действительно, объединены фигуративным признаком – образностью и экспрессивностью. И все они несут значимую и яркую информацию о языковых концептах и культурных кодах. Интерпретация М.В. Грековой массива избранной пищевой лексики и фразеологии (в широком смысле) – убедительное подтверждение обоснованности выделения фигуративной лексикографии в особый раздел этой научной и практической дисциплины.

Не менее убедительно в диссертации иллюстрируются конкретным «пищевым» материалом и принципы фигуративной лексикографии: 1) презентация вторичных образных значений, 2) целостность и системность описания фрагмента образного строя русского языка, 3) экспликация мотивирующего компонента образной единицы, 4) экспликация закреплённых за образными словами и выражениями экспрессивных и эмотивных коннотаций, 5) отражение культурного содержания, 6) ориентация на функционирование образных средств языка в речи, учёт речевого узуса, 7) концептуальная организация макроструктуры словаря. Этот комплекс лексикографических параметров позволяет адекватно охарактеризовать в словаре всю структурно-семантическую систему описываемой языковой единицы, эксплицитно

отразить все её образно-экспрессивные признаки и тонко дифференцировать её стилистические флюиды.

Естественно поэтому и последовательное отстаивание диссертантом целесообразности гнездового и идеографического, а не алфавитного расположения словарного материала. Тем самым обеспечивается принадлежность описываемой единицы к конкретной реалемной сфере-источнику. При этом не упускается из виду и лексико-фразеологический способ «гнездования», позволяющий чётко представить и именования однотипных категориальных классов явлений.

С лексикографической чёткостью проводится М.В. Грековой и семантизация описываемых единиц – с уместным учётом частотности контекстуального употребления конкретных значений и денотативной отнесенности образной номинации вариантов, реализующих одну метафорическую модель и их эмоционально-оценочные коннотации и экспрессивный потенциал. Всё это позволяет представить объект словарного описания практически во всех смысловых ипостасях, включая метафорическую внутреннюю форму, двуплановую семантику, прагматический потенциал, культурную маркированность и др.

Самоценен большой конкретный материал, которым аргументируются во всех 3 главах диссертации выше названные важные теоретические положения фигуративной лексикографии. 20 000 текстовых фрагментов и 3 500 лексических и фразеологических единиц, собранных в ходе работы над «Словарем русской пищевой метафоры», одним из авторов которой является М.В. Грекова. Таковы, например, языковые единицы такого разного типа, как *крендельный, варёный, чашевидный, апельсиновая корка, словно кочан, словно маринованный, как сыр в масле кататься, покрошить душу на винегрет, хочешь есть калачи, не сиди на печи, не сахарный, не растаешь* (с. 14). Правда, хотя здесь этот ряд примеров по образной составляющей действительно показателен, читателю реферата хотелось бы здесь и дифференциации по критерию частотности употребления: даже неискушённому лингвисту бросается в глаза, что наряду с давно устоявшимися единицами в этот ряд включены и индивидуальные, окказиональные.

Научная ценность исследования М.В. Грековой, как видим, несомненна. Последовательность описания русской пищевой метафоры, корректность и сбалансированность тематической классификации материала, новизна ракурсов исследования актуальной проблематики, современный исследовательский инструментарий, концептуальная и композиционная чёткость работы делают этот труд, созданный в русле томской лексикографической школы, актуальным и значимым.

Диссертационное исследование Марины Владимировны Грековой на тему «Лексикографическая параметризация общеязыковой образной системы в «Словаре русской пищевой метафоры», представленное к защите по специальности 10.02.01 – Русский язык на соискание ученой степени кандидата филологических наук соответствует всем критериям, установленным Положением о присуждении ученых степеней от 24 сентября 2013 г. № 842, и его автор, Грекова Марина Владимировна, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

Профессор кафедры славянской филологии
федерального государственного
бюджетного образовательного учреждения высшего образования
«Санкт-Петербургский государственный университет»,
председатель Фразеологической комиссии
при Международном Комитете славистов,
научный руководитель Межкафедрального
словарного кабинета им. проф. Б.А. Ларина,
доктор филологических наук (10.02.03 – Славянская филология),
профессор

Валерий Михайлович Мокиенко
mokienko40@mail.ru
21.11.2017 г.

Контактные данные:
199034, г. Санкт-Петербург,
Университетская наб., 11,
Тел: (812) 328-20-00;
эл. почта: spbu@spbu.ru; phraseoseminar@yandex.ru;
сайт: <http://spbu.ru/>, <http://phraseoseminar.slovo-spb.ru>

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Личную подпись заверяю
Документ подготовлен по личной
инициативе

29 НОЯ 2017

ТЕКСТ ДОКУМЕНТА РАЗМЕЩЕН В ОТКРЫТОМ
ДОСТУПЕ НА САЙТЕ СПБГУ ПО АДРЕСУ
[HTTP://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML](http://spbu.ru/science/expert.html)



Смирнова Р. В.